

KRONA

KRONAsteel | ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ ПОСУДОМОЕЧНАЯ МАШИНА

AGRI

AGRI 45 FS WH



RUS Инструкция по применению

UK Use and handling instructions

SPN | Instrucciones de uso y mantenimiento

GER Gebrauchsanweisung und Wartung

FRA Mode d'emploi et d'entretien

ITA Instruzioni per l'uso e la manutenzione

POR Instrucoes de uso e manutencao

www.krona.ru

8 495 797 85 46 для Московского региона

8 800 700 85 46 для других регионов РФ

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за приобретение продукции **KRONAsteel** Мы надеемся, что данный прибор оправдает Ваши ожидания и станет прекрасным помощником на Вашей кухне. Для правильной и безопасной эксплуатации прибора, пожалуйста, ознакомьтесь со всеми пунктами данной инструкции. Просим Вас сохранять эту инструкцию на весь срок службы данного прибора.

В начале инструкции Вы узнаете о некоторых важных условиях безопасной работы прибора. Чтобы Ваш прибор длительное время находился в прекрасном состоянии, мы приводим множество полезных советов по уходу и чистке. Также эта инструкция даёт некоторые советы по экономии электроэнергии.

На случай, если когда-нибудь в процессе эксплуатации прибора возникнут неполадки, на последних страницах этой инструкции Вы сможете найти советы, как самостоятельно устранить мелкие неисправности.

Ваш новый прибор изготовлен из высококачественных материалов и полностью соответствует всем стандартам ЕЭС.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции. Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут несколько отличаться от приобретённой Вами модели.

Дата изготовления прибора содержится в его серийном номере. Серийный номер указан на внутренней этикетке, которая размещена на торце дверцы посудомоечной машины.

Визуальная расшифровка
серийного номера
1406376200013:

14	06	376200013
год изготовления	месяц изготовления	номер модели

TM KRONAsteel

Импортер: ООО «Сигма Трейд», 196607, г. Санкт-Петербург, г. Пушкин, ул. Оранжерейная, д. 48, лит. А,
оф. 38

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

Советы и указания по безопасности	2
Комплектация	3
Краткая инструкция по эксплуатации	4
Панель управления	6
Устройство посудомоечной машины	7
Таблица режимов работы	8
Смягчитель воды	10
Таблица жесткости воды	11
Моющее средство	11
Средство для полоскания	12
Загрузка посуды	14
Включение прибора	16
Фильтрующая система	17
Уход за посудомоечной машиной	17
Установка	20
Подключение сливного шланга	20
Электрические соединения	21
Подключение универсального переходника	21
Подключение воды	22
Что нельзя мыть в посудомоечной машине	22
Советы по устранению неполадок	23
Сервисные коды	26
Основные размеры и параметра	26
Технические данные	27
Утилизация отслужившего прибора	28

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и сертифицировано CE, TÜV, ISO 9001, 

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию с целью улучшения характеристик продукции без предварительного уведомления.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

СОВЕТЫ И УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание!

Во избежание поломки перед подключением техники в холодное время года необходимо выдержать ее в спокойном виде при комнатной температуре не менее 2 часов.

Во время использования устройства соблюдайте следующие меры предосторожности

ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Это устройство должно быть заземлено. В случае неисправности или поломки, заземление уменьшит риск поражения электричеством. Это устройство снабжено шнуром с заземляющим проводом и заземленной вилкой. Вилка должна включаться в соответствующую розетку, которая должна быть установлена и заземлена в соответствии с действующими правилами.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электричеством. Проверьте с квалифицированным электриком или представителем сервисной службы, если вы сомневаетесь в правильности заземления. Не переделывайте электропроводку, поставляемую в комплекте с устройством.

ВНИМАНИЕ!

Не ломайте, не садитесь и не становитесь на дверцу или решетку для посуды.

Не трогайте нагревательные элементы во время или сразу после использования.

Не мойте пластиковую посуду, если на ней нет специальной маркировки, что она пригодна для мытья в посудомоечной машине. Для немаркированной посуды обратитесь к рекомендациям ее производителя.

Используйте только те средства для мытья и полоскания посуды, которые разработаны специально для автоматических посудомоечных машин. Никогда не используйте мыло, средства для стирки или средства для мытья рук.

Не допускайте детей к моющим средствам и к открытой дверце посудомоечной машины, внутри может оставаться моющее средство.

Не оставляйте дверцу открытой — об нее можно споткнуться. Во время установки электрический провод не должен сильно сгибаться или сплющиваться.

Не вмешивайтесь в систему управления.

Это устройство не предназначено для использования маленькими детьми или немощными людьми без присмотра.

Все средства для мытья посуды — щелочные и очень опасны, если их проглотить. Избегайте попадания в глаза или на кожу и не допускайте детей к открытой дверце машины.

Не включайте машину пока все защитные панели не на месте. В任何时候 работы машины открывайте дверь очень осторожно, т.к. вода может выплыть из струей.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Не ставьте тяжелые предметы и не становитесь на открытую дверцу. Устройство может опрокинуться вперед.

Во время з грузки посуды:

- 1) Кладите острые предметы так, чтобы они не повредили уплотнение дверцы.
- 2) Острые ножи кладите ручкой вверх, чтобы не порезаться. Во время использования пластиковые объекты не должны касаться нагревательных элементов.

Если электрический шнур поврежден, его должен заменить либо производитель, либо представитель сервиса, либо другой квалифицированный человек во избежание опасности.

Утилизируйте уп ковку пр вильно.

Используйте посудомоечную машину только по назначению.

Снимайте дверцу отсека, где располагается машина, если Вы вынимаете машину для обслуживания или замены.

Маленькие дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с устройством.

Проверьте, пуст ли приемник для моющего средства после завершения цикла мойки.

КОМПЛЕКТАЦИЯ*

В комплект поставки посудомоечной машины входят:

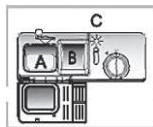
- Посудомоечная машина – 1 шт.
- Мерная ложка – 1 шт.
- Мерный стакан – 1 шт.
- Воронка – 1 шт.
- Прозрачная kleящаяся пленка – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.

* Комплектация посудомоечной машины может быть изменена без предварительного уведомления

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

КРАТКАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Включите посудомоечную машину	Откройте дверцу. Нажмите on/off для включения
	
Заполните дозатор моющим средством	Отделение А: каждый новый цикл мойки Отделение В: только предварительная мойка (согласно инструкции)
	
Проверьте уровень ополаскивателя, если это необходимо произведите доливку	Индикатор C на дозаторе или электронный индикатор на панели управления
	
Проверьте уровень соли	Электронный индикатор на панели управления или оценить количество соли по уже произведённым мойкам. 
	
Заполните корзины для посуды и столовых приборов	Счистите крупные остатки пищи, затем размягчите и удалите подгоревшие остатки пищи, после чего загрузите корзины (см. инструкцию)
	
Выберете программу	Нажимайте на кнопку Program пока не выберете нужную Вам программу
	
Запуск цикла мойки	Включите кран с водой, закройте дверь. Машина начнет работать через 10 секунд.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

	
Смена программы	<ol style="list-style-type: none">1. Рабочий цикл может быть изменен, если машина была запущена в течение короткого времени. В противном случае моющее средство возможно уже использовано. В этом случае, моющее средство, должно быть пополнено.2. Откройте слегка дверь. Нажмите кнопку программы более 3 секунд, чтобы отменить выбранную ранее программу3. Выберите новую программу4. Закройте дверь. Посудомоечная машина перезапущена.
Размещение забытой при запуске мойки посуды	<ol style="list-style-type: none">1. Аккуратно приоткройте дверь для прекращения работы машины.2. После прекращения подачи воды откройте дверь до конца.3. Загрузите забытую посуду.4. Закройте дверцу. Машина возобновит работу через 10 секунд
Если во время цикла мойки произошло отключение электричества	При прерывании программы мойки, посудомоечную машину необходимо подключить как при первом включении. По новому выбрать программу и по необходимости загрузить моющие средства.
	
Выключение посудомоечной машины	По завершению цикла мойки, зуммер устройства подаст 8 сигналов, после чего машина отключиться. Также при завершении мойки индикатор на двери будет гореть белым светом. Выключите машину нажав на кнопку вкл/выкл.
	
Закройте кран подачи воды и освободите корзины	ВНИМАНИЕ: подождите примерно 15 минут перед выгрузкой посуды из машины, пока посуда горячая она хрупкая и более подвержена повреждениям. Кроме того, посуда лучше высушиться. Выгружайте посуду начиная с нижней корзины.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ВНИМАНИЕ!

Для наилучшего использования Вашей посудомоечной машины, прочитайте всю инструкцию по эксплуатации до использования машины в первый раз.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Рис. 1



1 – Кнопка включения/выключения.

Когда включается питание, загораются индикаторы программы, а индикатор ECO мигает, посудомоечная машина находится в режиме ожидания.

2 – Кнопка отложенного старта.

Можно выбрать 4 варианта: 3, 6, 9 и 12 ч.

3 – Индикаторы:

- | | |
|---|---------------------|
| • Индикатор половинной загрузки | ½ |
| • Индикатор отсутствия моющего средства | ※ |
| • Индикатор отсутствия соли | S |
| • Индикатор "закрыт водопроводный кран" | W |
| • Индикаторы отложенного старта: | 3h 6h 9h 12h |

4 – Кнопки и индикаторы программ: нажмите кнопку управления программой, загорится соответствующий индикатор; запуск программы начнется через 3 секунды, соответствующий индикатор начнет мигать.

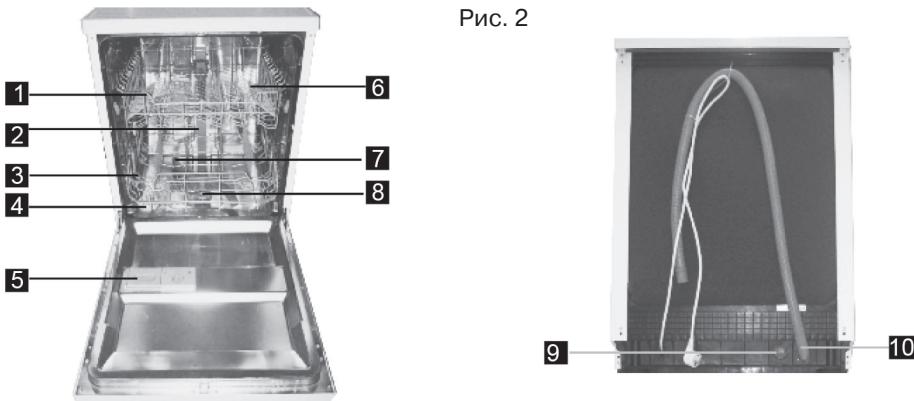
5 – Кнопка выбора половинной загрузки: одновременно нажмите 2 кнопки, чтобы выбрать функцию половинной загрузки до начала программы.

С помощью этой функции вы можете уменьшить расход воды и электроэнергии. Ее можно использовать со следующими программами: Интенсивная, Нормальная, ECO, Стекло и 90 минут.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Рис. 2



УСТРОЙСТВО ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ

(рис. 2)

1. Верхняя корзина.
2. Внутрення труба.
3. Нижняя корзина.
4. Контейнер для соли.
5. Дозатор.
6. Полка для чашек.
7. Форсунка.
8. Фильтрующие элементы.
9. Место подключения входной трубы.
10. Сливная труба.

ВАЖНО! РЕКОМЕНДУЕМ!

Во избежание непредвиденных обстоятельств после окончания мытья посуды перекройте кран подачи воды в посудомоечную машину.

ВНИМАНИЕ! ВАЖНО!

Посудомоечная машина в процессе работы выполняет заданную программу. При ее выполнении предусмотрены периодические остановки машины и может показаться, что она завершила мытье посуды.

Не открывайте дверцу посудомоечной машины до тех пор, пока не закончилось время выполнения выбранной Вами программы (открывание дверцы допустимо, например, при необходимости добавить в машину забытую тарелку, но только до момента вспрыска моющего средства).

Длительность выполнения различных программ представлена в столбце «Время цикла» в Таблице режимов работы.

Если случайно Вы все же открыли дверцу посудомоечной машины до ее окончания выбранной программы, то, не нажимая никакие кнопки, закройте ее и дождитесь окончания работы посудомоечной машины.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Таблица режимов работы

Программа	Тип посуды	Степень загрязнения	
 Intensive	столовая посуда, столовые приборы, крупная посуда, (костриюли, сотейники, сковородки)	Программа для сильно загрязненной посуды. Отлично справляется с пригоревшими или засохшими остатками пищи, содержащими крахмал, жир или белок.	
 Normal	столовая посуда, столовые приборы, крупная посуда, (костриюли, сотейники, сковородки)	Программа для среднезагрязненной посуды, без пригоревшей и засохшей пищи. Оптимальная программа для повседневного использования.	
 ECO	столовая посуда и столовые приборы	Используется для слабозагрязненной посуды. Режим с минимальными затратами энергии и воды за оптимальное время.	
 Glass	стекло, фарфор устойчивые к температурному воздействию	Используется для слабозагрязнённой стеклянной посуды	
 90 min	столовая посуда и столовые приборы	Используется для слабозагрязненной посуды.	
 Rapid	хрупкая посуда, (бокалы, рюмки, тонкий фарфор), термо чувствительная пластмасса и стекло*	Для деликатного мытья посуды с минимальными загрязнениями, без засохшей пищи. Режим для посуды, не нуждающейся в сушке.	

* Не рекомендуется мыть в других режимах, во избежание появления дефектов.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

	Этапы программы	Расход моющего средства, предв. мойк /мойк, г	Время цикла мойки, мин	Расход энергии на цикл мойки, кВ/ч	Потребление воды, л	Средство для ополаскивания
	Предварительная мойка 50°C Мойка 60°C Полоскание Полоскание Полоскание 70°C Сушка	5/22 или 3 в 1	165	1,4	16,5	★
	Предварительная мойка 45°C Мойка 55°C Полоскание Полоскание 65°C Сушка	5/22 или 3 в 1	175	1,1	13,0	★
	Предварительная мойка Мойка 45°C Полоскание 65°C Сушка	5/22 или 3 в 1	190	0,69	9,0	★
	Предварительная мойка Мойка 40°C Полоскание Полоскание 60°C Сушка	5/22	125	0,75	13,5	★
	мойка 65°C Полоскание Полоскание 60°C Сушка	27	90	1,15	11,5	★
	Мойка 45°C Полоскание 50°C Полоскание 55°C	20	30	0,7	10,0	

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

СМЯГЧИТЕЛЬ ВОДЫ



Есть два способа смягчить воду: либо использовать смягчитель воды, либо использовать моющее средство.

Жесткость воды различается в зависимости от места пребывания. Если жесткая вода будет использоваться в посудомоечной машине, это может привести к образованию отложений и налета на посуде.

Устройство оборудовано специальным смягчителем, который использует соль, специально созданную для удаления извести и минералов из воды.

ЗАГРУЗКА СОЛИ В МЯГЧИТЕЛЬ

Всегда используйте соль, предназначенную для посудомоечных машин.

Контейнер для соли расположен под нижней решеткой и должен наполняться следующим образом:

1. Выньте нижнюю корзину, затем выкрутите и выньте крышку контейнера для соли.
2. Если Вы заполняете контейнер первый раз, наполните 2/3 его объема водой.
3. Вставьте конец воронки (в комплекте) в отверстие и засыпьте, примерно, 1 кг соли. Если немного воды выльется из контейнера – это нормально.
4. Аккуратно закрутите крышку.

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Контейнер с солью надо перезаполнить, когда подсветится пиктограмма «S», находящаяся в верхнем левом углу дисплея 1. Даже если контейнер заполнен достаточно, пиктограмма может не гаснуть, пока соль не растворится.
2. Если соль просыпалась, можно вымыть ее с помощью программы «Rapid»

РЕГУЛИРОВКА ПОТРЕБЛЕНИЯ СОЛИ

В посудомоечной машине есть возможность регулировки потребления соли в зависимости от жесткости воды. Это сделано для оптимизации уровня расхода соли и может быть отрегулировано следующим образом:

1. Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ посудомоечной машины.
2. Нажмите и удерживайте в течении 5 секунд кнопку выбора программы ЕСО. При этом будут мигать индикаторы соли и ополоскивателя.
3. Нажатием на кнопку выбора программ ЕСО выберете нужную дозировку соли в зависимости от жесткости воды(см. таблицу жесткости воды). Каждое нажатие на кнопку выбора программ переключает на следующий режим H1-H2-H3-H4-H5-H6.
4. Для завершения выбора нажмите кнопку вкл/выкл электропитания.

Данную установку следует производить каждый раз после отключения машины от электросети.

Узнать жесткость воды в Вашей местности, Вы можете в соответствующих органах власти, или после проведения исследования воды в лаборатории.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Жесткость воды		Потребление соли г/цикл	На панели управ- ления горит инди- катор программы
°dH ¹⁾	mmol/l ²⁾		
0–5	0–0,9	0	H1 Rapid
6_11	1,0–2,0	9	H2 90 Min
12–17	2,1–3,0	12	H3 90 Min, Rapid
18–22	3,1–4,0	20	H4 Glass
23–34	4,1–6,1	30	H5 Glass,Rapid
35–45	6,2–8,0	60	H6 Glass,90 Min

¹⁾ Обозначение жесткости воды в Германии

²⁾ Международное обозначение жесткости воды

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО

ВНИМАНИЕ!

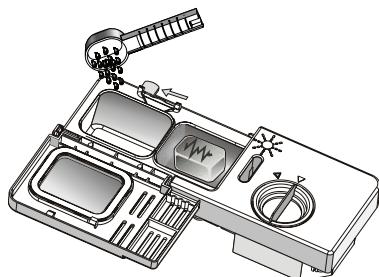
**Моющие средства очень едкие!
Держите их вне досягаемости детей.**

Дозатор должен быть заполнен перед каждым циклом мойки согласно инструкции из «Таблицы Режимов работы». Ваша посудомоечная машина расходует меньше средств для мойки и полоскания, чем обычная машина. В общем, достаточно одной столовой ложки моющего средства для нормальной мойки. Для более загрязненной посуды нужно класть большее количество моющего средства. Всегда добавляйте моющее средство прямо перед началом мойки, иначе оно может размокнуть и не растворится полностью.

Правильное использование моющих средств

Пользуйтесь только специальными моющими средствами. Держите их в сухом

месте. Не засыпайте моющий порошок в дозатор до тех пор, пока не собираетесь мыть посуду.



Таблетированные моющие средства

Таблетированные моющие средства разных производителей растворяются с различной скоростью. Из-за этого, во время коротких программ, таблетки могут раствориться не до конца и, как следствие, их очищающая способность снизится. Следовательно, чтобы таблетированные моющие средства полностью растворились, их лучше использовать в «интенсивных» программах.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Р сход моющего средства

ЕСЛИ ВОДА НЕ СЛИШКОМ ЖЕСТКАЯ, ВЫ МОЖЕТЕ ИЗБЕЖАТЬ ПОЯВЛЕНИЯ ОТЛОЖЕНИЙ, ДОБАВЛЯЯ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО.

Количество моющего средства может меняться в зависимости от жесткости воды.

Для определения степени жесткости воды свяжитесь с местным Управлением водными ресурсами. Чем жестче вода, тем больше средства Вам понадобится. Помните, что Вам надо регулировать количество используемого средства небольшими порциями до тех пор, пока Вы не найдете оптимальный уровень.

СРЕДСТВО ДЛЯ ПОЛОСКАНИЯ

Средство для полоскания используется на последней стадии для предотвращения образования следов капель на посуде. Оно также улучшает процесс сушки, позволяя воде «соскальзывать» с посуды.

Ваша посудомоечная машина использует жидкые средства для полоскания. Дозатор для ополаскивающей жидкости находится внутри, рядом с дозатором для моющего средства. Для наполнения дозатора, откройте крышку и наливайте жидкость для полоскания до тех пор, пока индикатор уровня не станет полностью черным.



- Для того, чтобы открыть крышку дозатора, поверните ее влево (позиция «open») и вытащите ее.
- Наполните дозатор средством для полоскания. Не перелейте!
- Закройте крышку, повернув ее направо.

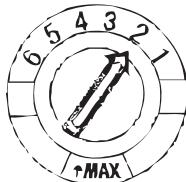
Не переливайте дозатор, т.к. это может привести к чрезмерному намыливанию. Вытрите все пролитое мягкой ветошью. Не забудьте закрутить крышку перед тем, как закроете дверцу.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Регулировка дозатора для ополаскивания средства

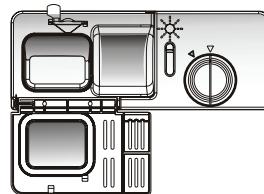
Во время последнего полоскания используется определенное количество ополаскивающей жидкости. Как и в случае с моющим средством, количество средства для полоскания зависит от жесткости воды. Слишком много средства приведет к чрезмерному образованию пены и разводам на Вашей посуде. Если вода в Вашем районе мягкая. Вам не нужно средство для полоскания. Если же нужно, то Вы можете разбавить его соответствующим количеством воды.



У дозатора есть 6 положений. Всегда начинайте с позиции «2». Если посуда плохо сохнет, и на ней остаются следы капель, увеличьте количество ополаскивателя, переставив указатель на «3». Повышайте номер до тех пор, пока на Вашей посуде не будет никаких следов. Мы рекомендуем использовать позицию «4».

Когда засыпать дозатор средством для полоскания

Если на панели управления нет лампочки контроля уровня средства для ополаскивания, Вы можете рассчитать необходимое количество средства следующим образом. На дозаторе есть указатель уровня жидкости. Чем меньше остается жидкости, тем меньше становится размер точки на указателе. Нельзя допускать уровня, меньше чем 1/4.



По мере расхода средства для полоскания, размер черной точки на указателе меняется в соответствии с иллюстрацией.

- Полный
- 3/4
- 1/2
- 1/4 - нужно заправлять
- Пустой

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

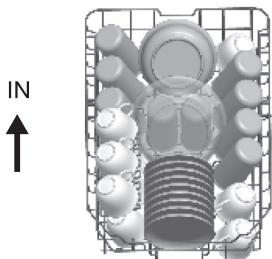
ЗАГРУЗКА ПОСУДЫ

Ваша посудомоечная машина вмещает комплект посуды на 12 персон.

З грузк верхней корзины

Верхняя корзина предназначена для хрупкой и легкой посуды, такой как стаканы, кофейные и чайные чашки и блюдца, а также тарелки, маленькие салатники и плоские противни (если они не слишком грязные).

Расположите посуду и кухонную утварь таким образом, чтобы струи воды не смыли их.



З грузк нижней корзины

Мы рекомендуем вам располагать большие предметы посуды, а также сильно загрязненные, в нижней корзине: такие как кастрюли, сковородки, крышки, сервировочные блюда и тарелки, как показано на иллюстрации внизу.



Предпочтительно располагать сервировочные блюда и крышки по краям корзины для того чтобы не создавать помеху вращению верхнего оросителя.

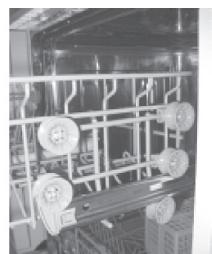
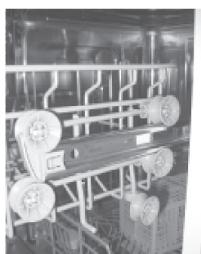
Пож луйст , помните, что:

- Кастрюли, сервировочные блюда и т.д. должны всегда располагаться дном вверх.
- Глубокие кастрюли необходимо наклонить для того, чтобы могла стекать вода.
- Особенностью нижней корзины является наличие откидных стенок, позволяющих разместить более габаритные кастрюли и сковородки.

Регулировка верхней корзины

Высота верхней корзины может регулироваться, чтобы образовалось больше пространства для больших предметов посуды, как на верхней, так и на нижней корзине.

Для регулировки высоты верхней корзины поместите колеса на разной высоте рельсов. Длинные предметы, сервировочные столовые приборы, салатные серверы и ножи должны быть помещены на полку, чтобы они не препятствовали вращению распылителей.



ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

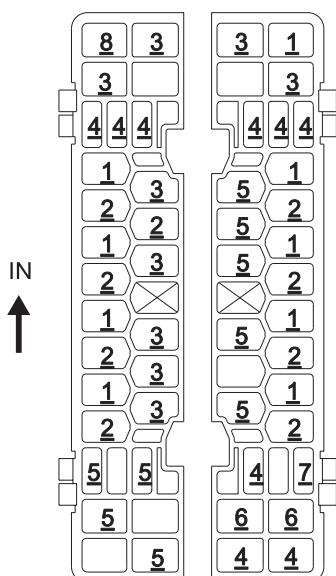
Откидные полки для чашек

Для наилучшего расположения кастрюль и сковородок можно сложить зубцы, как показано на рисунке справа.



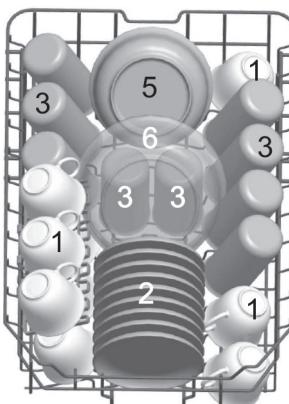
Корзин для столовых приборов

Столовые приборы необходимо вставлять в корзину для столовых приборов ручками вниз. Если на полке имеются боковые корзины, ложки необходимо загружать отдельно в соответствующие прорези, особенно длинные предметы кухонной утвари должны располагаться в горизонтальном положении в передней части верхней корзины, как показано на рисунке.

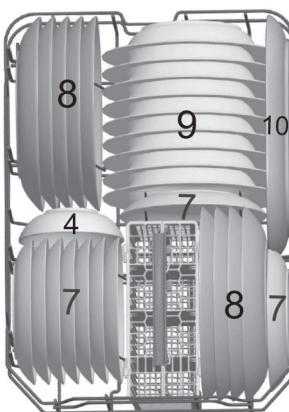


Згрузка корзин

Верхняя корзин



Нижняя корзин



1 – Чашки
2 – Блюдца



3 – Стаканы



Маленькие
сервировоч-
ные чашки

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации



Средние
сервировоч-
ные чашки



Большие
сервировоч-
ные чашки



Десертные
блюда



Обеденные
тарелки



Тарелки
для супа



Овальные
блюда

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

3 пуск цикл мойки

1. Убедитесь, что устройство включено в электросеть.
2. Убедитесь, что кран подачи воды полностью открыт.
3. Загрузите посуду (см. пункт «загрузка посуды»)
4. Заправьте средства для мойки и полоскания (см. пункты «Моющие средства», «Средство для полоскания»)
5. Откройте дверцу, нажмите Кнопку ON/OFF.
6. Нажмите кнопку выбора программ и выберите нужный цикл мойки (см. Таблицу режимов работы)
7. Закройте дверцу, мойка начнется через 3 секунды.

Отмена или изменение программы мойки

Заметка: Уже запущенный цикл может быть изменен, только если он работает совсем небольшое время. Иначе моющее средство уже может быть выпущено, и машина уже запустила воду. Если это уже произошло, то следует перезаправить дозатор моющего средства (см. пункт «Моющее средство»).

Откройте дверцу, нажмите и держите кнопку выбора программ не менее 3-х секунд, после этого Вы можете изменить программу на желаемую. Затем закройте дверцу.

После окончания мойки

Когда мойка закончится, в течение 8 секунд будет подаваться звуковой сигнал. Выключите прибор, нажав кнопку ON/OFF, откройте дверцу посудомоечной машины. Подождите несколько минут, чтобы дать

1 Столовые ложки



2 Вилки



3 Ножи



4 Чайные ложки



5 Десертные ложки



6 Сервировочные ложки



7 Сервировочные вилки



8 Ковш



1 Столовые ложки	
2 Вилки	
3 Ножи	
4 Чайные ложки	
5 Десертные ложки	
6 Сервировочные ложки	
7 Сервировочные вилки	
8 Ковш	

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

посуде остыть, лучше высохнуть и после этого вынимайте все из машины.

З были Доб вить Т релку?

Забытую тарелку всегда можно добавить, если еще не впрыснуто моющее средство.

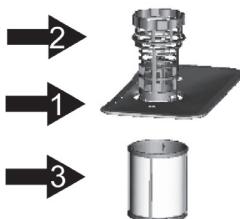
1. Приоткройте дверцу, чтобы остановить мойку.
2. После того, как водяные форсунки перестанут работать, можете открыть дверцу полностью.
3. Добавьте забытую тарелку.
4. Закройте дверцу, посудомоечная машина заработает через 10 секунд.

ВНИМАНИЕ!

Оп сно открыв ть дверцу р бот ю-
щей м шины, т.к. н в с может по-
п сть горяч я вод .

ФИЛЬТРУЮЩАЯ СИСТЕМА

Для Вашего удобства мы поместили фильтр в легкодоступном месте. Фильтрующая система состоит из трех компонентов: основной фильтр, грубый фильтр и фильтр тонкой очистки.



1. Основной фильтр

Остатки пищи и грязи, улавливаемые этим фильтром, смываются в сток специальной струей воды из нижней форсунки.

2. Грубый фильтр

Большие частицы, такие как косточки или осколки стекла, которые могут засорить сток, улавливаются грубым фильтром. Для удаления частиц, задержанных этим фильтром, аккуратно сожмите ушки на верху фильтра и вытащите его наружу.

3. Фильтр тонкой очистки

Этот фильтр задерживает грязь и остатки пищи, не давая им попадать обратно на посуду во время мойки.

ВНИМАНИЕ:

не перевор чив йте фильтр тон-
кой очистки вверх дном.

УХОД ЗА ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНОЙ

Для чистки п нели упр вления ис-
пользуйте чуть вл жную тряпку,
з тем протрите н сухо. Для чистки
других поверхностей используйте
легкую полировку.

Никогд не используйте острые
предметы или жесткие губки для
очистки поверхности м шины.

3 щит от з мерз ния

Если Вы оставляете свою посудомоечную машину в холодном помещении во время зимы, попросите Сервисных инженеров сделать следующее:

1. Отключите электричество, выньте предохранители.
2. Перекройте воду и отсоедините подводящий шланг от входного клапана.
3. Удалите воду из подводящего шланга и входного клапана.
4. Соедините шланги клапан обратно.
5. Выньте корпус фильтра и удалите всю воду с помощью губки.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Чистка подвижных форсунок



Подвижные форсунки необходимо чистить регулярно, иначе накипь и отложения жесткой воды засорят форсунки и каналы для воды. Для этого открутите гайку, снимите верхнюю часть подвижного механизма и затем снимите форсунку. Вымойте форсунки в теплой мыльной воде и используйте мягкую щетку для чистки отверстий. После промывки установите их обратно.

Чистка фильтров

Для достижения наилучшего результата система фильтров должна очищаться.

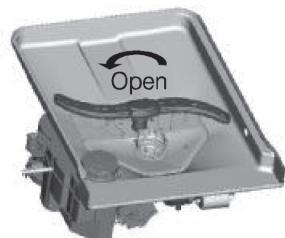
Фильтр эффективно удаляет частицы пищи из воды во время мойки, позволяя ей циркулировать по кругу. По этой причине лучше всего удалять из фильтра крупные частицы после каждой мойки путем промывки под проточной водой. Чтобы снять фильтр (см.рис), поверните верхнюю часть блока фильтров против часовой стрелки и поднимите ее, далее последовательно выньте фильтр грубой и тонкой очистки. Вся система фильтров должна чиститься не реже чем один раз в месяц.

Для чистки грубого фильтра и фильтра тонкой очистки используйте щетку. Затем

соберите всю систему вместе и вставьте все в посудомоечную машину, в предназначенные места, чуть надавливая вниз.

Посудомоечная машина никогда не должна использоваться без фильтра. Неправильная установка фильтра может привести к ухудшению работы прибора и к повреждению посуды.

1



2



1. Поверните фильтр по направлению против часовой стрелки.

2. Извлеките фильтр.

Установка фильтра — в обратном порядке.

ВНИМАНИЕ!

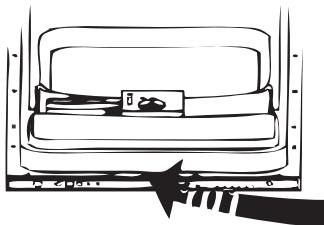
Никогда не используйте машину без установленного фильтра.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Чистка дверцы

Для чистки края дверцы, Вы должны пользоваться только мягкой, влажной ветошью.



Уход за Внешней посудомоечной машиной

После каждой мойки выключите подачу воды и оставьте дверцу слегка приоткрытой, чтобы влажность и запахи не оседали внутри. Выключите из розетки. Перед чисткой или обслуживанием всегда вынимайте электрическую вилку из розетки. Не рисуйте! Для чистки внешних частей и резиновых деталей посудомоечной машины не пользуйтесь растворителями или абразивными средствами. Лучше используйте тряпку и теплую мыльную воду. Для удаления пятен с поверхности используйте ветошь с водой и небольшим количеством белого уксуса, или специального чистящего средства для посудомоечных машин.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте спрей для чистки дверной панели, т.к. это может повредить мокрые и электрические компоненты. Не разрешается использовать браживные средства и некоторые виды бумаги для полотенец, т.к. они могут попадать на поверхность или оставить на ней следы.

Удаление накипи

Для удаления накипи, попробуйте следующее:

- Вымойте посуду в нормальном режиме.
- Выньте всю металлическую посуду, столовые приборы, кастрюли и проч. из машины.
- Не добавляйте моющее средство
- Налейте 2 стакана уксуса в миску и поставьте на нижнюю решетку в машину.
- Запустите Нормальную программу мойки.

Если это не поможет, попробуйте выполнить ту же операцию с 1/4 стакана кристаллов лимонной кислоты вместо уксуса.

Если Вы уезжаете в отпуск

Если Вы уезжаете в отпуск, рекомендуем Вам запустить цикл мойки без посуды, после выключить электричество, перекрыть воду и оставить дверцу чуть приоткрытой. Это сохранит уплотнители и предотвратит появление запахов внутри машины.

Передвижение машины

Если машину нужно передвинуть, старайтесь держать её вертикально, в крайнем случае, задней крышкой вниз.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

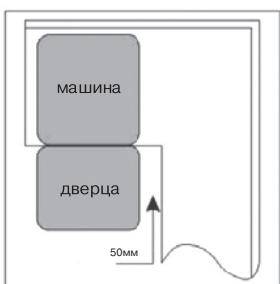
**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ
ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.
ИНФОРМАЦИЯ, ПРИВЕДЕННАЯ В
НЕЙ, ПОМОЖЕТ ВАМ ПОНЯТЬ ПРО-
ЦЕДУРУ ПО УСТАНОВКЕ МАШИНЫ,
КРОМЕ ТОГО, ВЫ СМОЖЕТЕ ОПРЕ-
ДЕЛИТЬ ОПТИМАЛЬНОЕ МЕСТО
ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ.**

УСТАНОВКА

Примечание:
пожалуйста, проверьте соответствующие клеммы для установки.

1. Определите место, удобное для обеспечения подвода и стока воды для того, чтобы произвести установку впускного и сливного шлангов.

2. При размещении посудомоечной машины в угловой части мебели для встройки минимальное расстояние между боковой частью открытой дверцы посудомоечной машины и кухонной мебелью должно быть не менее 50 мм.



Вид сверху. Минимальное пространство, когда дверца открыта

ПОДКЛЮЧЕНИЕ СЛИВНОГО ШЛАНГА

Вставьте отводящий шланг в слив, диаметром не меньше 4 см, проверьте, нет ли перегибов шланга. При необходимости используйте специальный крепеж, входящий в комплектацию машины (рис.6). Свободный конец шланга может находиться на высоте от 40 см до 1 м и не должен погружаться в воду.

ВНИМАНИЕ:

Хорошо зажмите плоский крепеж, чтобы он не позволил шлангу болтаться. Иначе возможно разрызгивание воды.

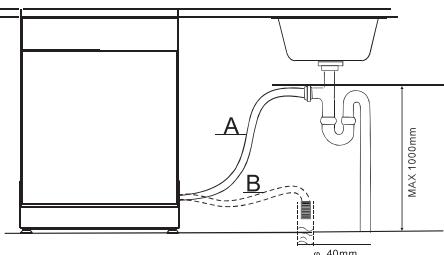


Рис. 6. Подсоединение сливного шланга

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

ВНИМАНИЕ!

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛИ ИЛИ ПЕРЕХОДНИКИ С ЭТИМ УСТРОЙСТВОМ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ ОТСОЕДИНИТЕ ЗАЗЕМЛЯЮЩИЙ ШТЕКЕР ОТ ПРОВОДА.

Требования к электрике

Пожалуйста, посмотрите в табличку мощности, для того чтобы узнать напряжение и подсоедините посудомоечную машину к источнику питания. Используйте предохранитель на 15 ампер. Используйте только медные провода. Рекомендуется использовать предохранитель с задержкой времени или размыкатель цепи.

Розетка должна находиться поблизости.

ВНИМАНИЕ!

Перед использованием убедитесь в существовании заземления.

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на заводской табличке. Включите электрическую вилку в заземленную розетку. Если розетка не подходит для данной вилки, лучше заменить розетку, чем пользоваться переходниками, т.к. они могут перегреваться и загореться.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ УНИВЕРСАЛЬНОГО ПЕРЕХОДНИКА

К как подсоединить

Универсальный переходник

Устройство должно быть подсоединенено к источнику воды посредством нового переходника.

Давление воды должно быть в пределах от 0,04 МПа до 1 МПа. Если давление ниже минимума, проконсультируйтесь с нашим Сервисным Отделом.

1. Вытяните Переходник и его шланги полностью из отсека, расположенного на задней стенке посудомоечной машины.
2. Закрепите винтами 3/4 дюйма переходник к крану.
3. Полностью откройте воду перед запуском посудомоечной машины.

К как отсоединить Универсальный переходник от АдAPTERA

1. Выключите воду.
2. Уменьшите давление воды, слегка откручив гайку шланга. Это убережет Вас и комнату вокруг от брызг.
3. Снимите переходник с крана, нажав на хомут на верхней части переходника.

К как отсоединить Посудомоечную магию

1. Отключите электрический провод от розетки.
2. Отсоедините переходник от адаптера на кране.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Когда кончится последнее полоскание, Переходник можно отсоединить и убрать.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОДЫ

ВНИМАНИЕ!

ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ТОЛЬКО НОВЫМИ ШЛАНГАМИ. НЕДОПУСТИМО ПОВТОРНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СТАРЫХ ШЛАНГОВ. ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ ДОЛЖНО БЫТЬ В ПРЕДЕЛАХ ОТ 0,04 МП ДО 1 МП .

Подключение холодной воды

Соедините шланг подачи холодной воды с резьбовым 3/4-дюймовым переходником и убедитесь, что он тугу затянут. Если трубы подачи воды новые или давно не использовались, дайте воде стечь, чтобы убедится, что вода чистая и без примесей. Если не принять эту предосторожность, то впускной клапан может засориться, что приведет к поломке машины.

ВНИМАНИЕ!

В ш посудомоечн я м шин может быть подключен только к холдной воде. Подключение к горячей воде к тегорически з прещено.

ЧТО НЕЛЬЗЯ МЫТЬ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

- Столовую посуду и приборы, сделанные из дерева или частично из дерева – они могут стать блеклыми и потерять приглядный вид.
- Посуду с ручками из рога или сделанную из бронзы.
- Хрупкую / декоративную стеклянную посуду и вазы, старинный фарфор – их декоративная роспись будет повреждена после машинной мойки.
- Пластиковую посуду, неустойчивую к горячей воде.
- Медную и оловянную посуду. Предметы из алюминия и серебра.
- Некоторые типы стеклянной посуды могут потерять прозрачность после неоднократной мойки в машине.
- Никогда не помещайте в машину предметы, сделанные из абсорбирующих материалов (губки, полотенца и пр.).
- Проверяйте, есть ли на посуде маркировка, разрешающая машинную мойку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя помещать в посудомоечную машину посуду или приборы, з грязненные т б чным пеплом, воском, м шинной см зкой или кр ской.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

СОВЕТЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕПОЛАДОК

Проблем	Возможные причины	Что делать
Посудомоечная машина не работает	Сгорел предохранитель или отключились пробки	Заменить предохранитель и включить пробки. Убрать все остальные приборы, использующие ту же розетку, что и посудомоечная машина.
	Не включено электричество	Убедитесь, что машина включена, и дверца полностью закрыты. Убедитесь, что электрическая вилка правильно включена в розетку.
	Низкое давление воды	Убедитесь, что все шланги правильно соединены и кран открыт.
Дренажная помпа не отключается	Перелив	Система разработана так, чтобы определять перелив. Если есть перелив, то отключается круговая помпа и включается дренажная.
Шум	Некоторые естественные шумы	Звуки измельчения мягкой пищи и открытия крышки дозатора моющего средства
	Столовые приборы не закреплены в корзине или что-то мелкое попало в корзину	Убедитесь, что все закреплено в посудомоечной машине.
	Звук мотора	Посудомоечная машина используется не часто. Если Вы пользуетесь ей редко, не забывайте раз в неделю наливать и выкачивать из нее воду. Это сохранит уплотнители влажными.
Мыльная пена в отстойнике	Неправильное моющее средство	Используйте только специальные средства. Если появилась пена, откройте машину и дайте пено осесть. Добавьте 4,5 литра холодной воды в отстойник. Закройте дверцу, выберите одну из коротких программ и включите машину. Повторить при необходимости.
	Пролитое средство для полоскания	Всегда сразу вытирайте пролитое средство для полоскания

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Проблем	Возможные причины	Что дел ть
Отстойник в пятнах	Использовалось моющее средство с красителем	Используйте только средство без красителей
Посуда мокрая	Дозатор ополаскивающего средства пуст	Заполните дозатор для ополаскивающего средства.
Посуда грязная	Неправильная программа	Выберите более интенсивную программу
	Неправильная загрузка решетки	Убедитесь, что большая посуда не мешает работе подвижных форсунок
Пятна и разводы на стаканах и столовых приборах	<ol style="list-style-type: none">Очень жесткая водаНизкая температура входящей водыПерегрузка машиныНеправильная загрузкаСтарое или влажное моющее средствоПустой дозатор ополаскивающей жидкостиНеправильная дозировка моющего средства	<p>Для удаления пятен со стеклянной посуды</p> <ol style="list-style-type: none">Достать всю металлическую посуду из посудомоечной машины.Не добавлять моющее средствоВыбрать самый долгий циклВключить машину и дать ей поработать на 18–22 минуты дольше, чем при обычном режиме.Открыть дверцу и налить 2 чашки белого уксуса на дно машиныЗакрыть дверцу и дать машине закончить цикл. Если уксус не поможет: Повторить, только вместо уксуса использовать 1/4 чашки (60 мл) кристаллов лимонной кислоты.
Помутнение стеклянной посуды	Комбинация мягкой воды и слишком большого количества моющего средства	Использовать меньше моющего средства, если у Вас мягкая вода и выбрать самый короткий цикл для мытья стеклянной посуды.
Желтая или коричневая пленка на внутренних поверхностях машины	Пятна от чая или кофе	Использовать 1/2 чашки отбеливателя и 3 чашки воды, чтобы вручную отмыть пятна на внутренних поверхностях машины.
Отложения железа в воде могут везде оставлять пленку		<p>ВНИМАНИЕ! Вы должны подожд ть не менее 15 минут после ост новки м шины, чтобы д ть ей остыть, прежде чем мыть ее; ин че можно обжечься.</p>
		Вам нужно приобрести специальный фильтр для воды.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Проблем	Возможные причины	Что делать
Белая пленка на внутренних поверхностях	Жесткая вода и содержащиеся в ней минералы	Для чистки используйте влажную тряпку и моющее средство для посудомоечных машин. Наденьте резиновые перчатки. Никогда не используйте никакие моющие средства, кроме предназначенных для посудомоечных машин, чтобы избежать возникновения мыльной пены.
Крышка дозатора не закрывается	Регулятор не в позиции OFF	Поверните регулятор в положение OFF и задвиньте дверной замок налево
В дозаторе осталось моющее средство	Посуда закрывает дозатор	Перезагрузить посуду правильно
Пар	Нормальное явление	Небольшой пар выходит через отверстия рядом с замком во время сушки и слива воды.
Черные или серые отметки на посуде	Алюминиевые приборы прикасались к посуде	Используйте полу-абразивные средства, чтобы удалить эти отметки
Вода остается на дне отстойника	Это нормально	Немного воды на дне отстойника вокруг сливного отверстия помогает сохранять уплотнения влажными.
Посудомоечная машина протекает	Переполнение дозатора или пролитая ополаскивающая жидкость	Будьте осторожны, не перелейте ополоскивающую жидкость. Пролитая жидкость может привести к чрезмерному вспениванию и к переливу. Вытирайте пролитую жидкость тряпкой.
Машина стоит не ровно		Выровнять машину по уровню.

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

Сервисные коды

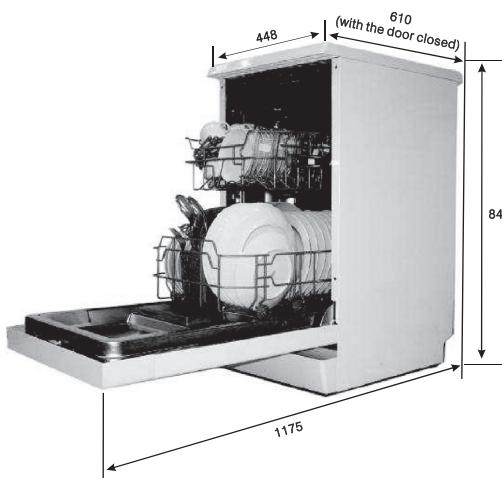
При возникновении некоторых неисправностей прибор отобразит коды ошибок, чтобы предупредить вас.

Код	Причины появления	Что дел ть?
Быстро мигает индикатор программы Rapid	Проблема с заливом воды в посудомоечную машину	Проверить открыт ли кран подачи воды. Проверить нет ли перегиба заливного шланга. Проверить не забит ли слив воды.
Быстро мигает индикатор программы Glass	Перелив	Проверить уплотнители двери посудомоечной машины. Проверить, выровнена ли посудомоечная машина по горизонтальному уровню. Проверить не перелито ли средство для полоскания. Проверить какого качества используется моющее средство (не должно быть избыточного количества пены).

Вним ние:

Если происходит перелив, перед вызовом сервисной службы отключите водоснабжение. Если в поддоне есть вода из-за перелива или небольшой утечки, воду следует удалить перед повторным запуском посудомоечной машины.

ОСНОВНЫЕ РАЗМЕРЫ И ХАРАКТЕРИСТИКИ



Высота, мм	845
Ширина, мм	448
Глубина, мм	610 (с закрытой дверью)
Давление воды (макс. – мин.)	0,04–1,0 MPa
Источник питания	см. этикетку
Вместимость	9 комплектов

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Перечень данных бытовой посудомоечной машины в соответствии с директивой EU 1059/2010:

Изготовитель	KRONAsteel
Тип/описание	AGRI 45 FS WH
Вместимость стандартных комплектов	9
Класс энергоэффективности (1)	A++*/A**
Ежегодное потребление энергии (2)	197 кВт
Энергопотребление на стандартный цикл мойки	0,69 кВт
Энергопотребление в отключенном состоянии	0,45 кВт
Энергопотребление, если машина осталась включенной	0,49 кВт
Ежегодное потребление воды (3)	2520 литров
Класс эффективности сушки (4)	A
Стандартный цикл мойки (5)	ECO 45°C
Продолжительность программы для стандартного цикла мойки	190 мин.
Уровень шума	49 дБ (A) относительно 1 пВт
Монтаж	отдельностоящая
Возможность встраивания	да
Высота	845 мм
Ширина	448 мм
Глубина (с соединителями)	610 мм
Энеропотребление	1760–2100 Вт
Номинальное напряжение / Частота:	220–240 В~ / 50 Гц
Давление воды (давление потока)	0,4–10 бар (0,04 –1 МПа)

Примечание:

- От A+++ (наивысшая эффективность) до D (самая низкая эффективность)
- Энергопотребление "174" кВт в год основывается на 280 стандартных циклах мойки. Фактическое потребление воды зависит от того, как используется прибор.
- Потребление воды "1820" литров в год основывается на 280 стандартных циклах мойки. Фактическое потребление воды зависит от того, как используется прибор.
- От A (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность).
- Данная программа подходит для мойки посуды с обычным загрязнением и является наиболее эффективной программой с точки зрения общего энергопотребления и расхода воды для этого типа посуды. Устройство соответствует европейским стандартам и директивам в текущей версии на момент поставки: LVD 2014/35/EU; EMC 2014/30/EU; ERP 2009/125/EC.

Вышеприведенные значения были измерены в соответствии со стандартами при указанных рабочих условиях. Результаты могут сильно отличаться в соответствии с количеством и загрязненностью посуды, жесткостью воды, количеством моющего средства и т.д.

Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

* класс энергоэффективности по стандартам ЕС, ** по стандартам, применяющимся на территории РФ

ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ

Инструкция по установке и эксплуатации

УТИЛИЗАЦИЯ ОТСЛУЖИВШЕГО ПРИБОРА

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат ценные компоненты. В то же время материалы приборов содержат вредные вещества, необходимые для работы и безопасности техники. При неправильном обращении с отслужившими приборами или их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.



Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приема и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления на утилизацию отслуживший прибор должен храниться в безопасном для детей состоянии.

При подготовке изделия к утилизации следует вытащить сетевую вилку из розетки и привести сетевой кабель, вилку и дверную защелку в нерабочее состояние (например, перерезать кабель). Этим Вы исключите возможность несанкционированного пользования посудомоечной машиной.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ

Посудомоечные машины, представленные в данной инструкции по эксплуатации, соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранить без упаковки не допускается.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

ПРАВИЛА РЕАЛИЗАЦИИ

Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.